



BRAUCHEN SIE HILFE?

Sehen Sie sich unsere Aufbau-Videos mit einer visuellen Schritt-für-Schritt-Präsentation an, die sie beim Aufbau begleiten.
www.skandika.com/zeltaufbau

Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter service@skandika.com

NEED HELP?

See our set-up videos with a step by step visual presentation to guide you along.
www.skandika.com/tentsetup

If you have any further questions, please contact us at service@skandika.com

BESOIN D'AIDE ?

Visionnez nos vidéos d'installation avec une présentation visuelle étape par étape pour vous guider.
www.skandika.com/montagetente

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter à service@skandika.com



AUFBAU & PFLEGE

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Skandika-Zelt entschieden haben. Es bietet Ihnen viel Platz und Komfort in bekannt hoher Skandika-Qualität.

Bauen Sie das Zelt sicherheitshalber vor dem Urlaub einmal zu Hause auf.

AUFBAUANLEITUNG

Bitte gehen Sie Punkt für Punkt vor, die Reihenfolge ist wichtig.

- Gestänge und Zubehör: Entfernen Sie den kompletten Inhalt aus der Zelt-Tasche.
- Stecken Sie alle Zeltstangen vorsichtig zusammen.
- Breiten Sie das Außenzelt auf dem Boden aus.

AUSSENZELT

- Breiten Sie das Außenzelt auf einem ebenen und sauberen Untergrund aus. Achten Sie bitte darauf, dass sich keine spitzen Gegenstände (Steine, Äste, usw.) unter dem Zelt befinden.
- Schieben Sie die Gestänge durch die dafür vorgesehenen Gestängekanäle am Außenzelt. Beachten Sie die unterschiedlichen Längen der Gestängebögen. Die farblichen Markierungen am Gestänge, sowie am Gestängekanal dienen als Hilfe bei der Wahl des Gestängebogens für den entsprechenden Gestängekanal.
- Nachdem alle Gestänge durchgeschoben worden sind, richten Sie das Zelt bitte auf. Dieser Schritt wird dadurch beendet, dass Sie die Stahl-Gestänge-Enden in die Ösen des Außenzeltes stecken. Nun ist das Außenzelt aufgerichtet. Der innere Raum ist sicher und stabil.
- Um es nachhaltig abzusichern, tun Sie bitte folgendes. Nachdem Sie das Zelt aufgerichtet haben, fixieren Sie es bitte mit den dazugehörigen Heringen im Boden. Verwenden Sie auch die mitgelieferten Kordeln um das Außenzelt auf Spannung zu bringen. Diese werde am Außenzelt befestigt und mit Heringen im Boden verankert.

INNENZELTE

- Hängen Sie jetzt die Innenzelte ein, indem Sie die Kunststoffstifte mit den Kunststoffringen verbinden. Verwenden Sie alle oberen Ösen um das Innenzelt vollständig einzuhängen.
- Nun muss der untere Bereich von Außen- und Innenzelt verbunden werden. Nutzen Sie dazu die Ösen in der inneren Boden-/ Wandkante des Außenzeltes und die Kunststoffstifte an der äußeren Boden-/ Wandkante des Innenzeltes. Wenn Sie alle Ösen und Stifte miteinander verbunden haben, ist das Innenzelt fertig aufgebaut.
- Sie können nun die Stahl-Aufstellstangen für das Aufrichten des Eingangs benutzen. Bitte achten Sie darauf, dass diese Stahl-Aufstellstangen sofort abgespannt werden müssen, da sie sonst keinen Halt haben.
- Zum Schluss müssen Sie noch die Abspannleinen nach Bedarf befestigen und abspannen.

WICHTIG

Wenn Sie Schwierigkeiten bei einem der Schritte haben, besuchen Sie bitte unsere Zeltaufbau-Video Seite, die Bilder und Tipps für jeden Schritt bereit hält.

Sollte noch etwas unklar sein, kontaktieren Sie uns bitte unter service@skandika.com.

PFLEGE

- Das Zelt muss beim Aufbau und Zusammenfallen völlig trocken sein. Ansonsten besteht Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr.
- Heringe und Nägel sollten immer getrennt von Außen- und Innenzelt verpackt werden.
- Die Bodenwanne des Innenzeltes sollte vor dem Zusammenfallen gereinigt werden.
- Schmutz an der Zeltwand entfernen Sie bitte ausschließlich mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da diese der Imprägnierung schaden können.
- Ziehen Sie Heringe und Nägel nicht an den Ringen bzw. Abspannleinen aus dem Boden.
- Nach langer Sonneneinstrahlung kann sich eventuell das Nahtdichtungsband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den defekten Stellen und benutzen Sie Nahtdichter und Imprägnier-Spray.



SET UP & MAINTENANCE

Thank you for choosing your new tent from the Skandika range. It provides you with a lot of room and high level of comfort in the well-known superior quality of Skandika.

Before you go on holiday with the new tent, please do a test set-up.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions point by point in the given order.

- Poles and components: Remove all contents from tent bag.
- Extend all tent poles carefully. Do not let the shock cords snap the poles together.
- Unfold the main tent and lay on the ground.

RAIN FLY

- Each tent pole is colour coded to match a corresponding tent pole sleeve to aid in assembling the tent
- Insert each pole into one sleeve of the fly from one end to the other
- At the end of each tent pole, insert the metal pins (found along the bottom edge of the rain fly) into both ends of each tent pole
- Gently raise the tent, it can be secured by anchoring down with steel stakes at the PP webbings, located at the edges of the fly
- Tension of the fly can be adjusted by the guy ropes and buckles on the PP webbings joining both sides of the fly.

INNER TENTS

- Take the inner tents inside the assembled rain fly to its appropriate location
- Starting from one side of the inner tent, stake down the corners along the bottom edge of the rain fly
- Hook the inner tent to the underside of the rain fly starting from the bottom rear and work your way forward to the top using the toggles on the outer wall of the inner tent and loops running along the underside of the rain fly
- Repeat the above steps for the rest of the inner tents - you can leave some of the inner tents out to increase the living or storage capacity and to reduce the travel weight of the whole tent.

IMPORTANT

If you have difficulty with any step, please visit our tent set-up video page below which gives imagery and tips for each step.

If anything is still not clear then please feel free to contact us at service@skandika.com.

CARE

- When packing the tent make sure that it is completely dry, otherwise there is a danger of mildew and rotting.
- Always pack poles and tent pegs separately from inner and outer tent.
- Prior to folding, clean the basement of the inner tent.
- Use a soft sponge and clear water only to clean the outer tent canvas. Don't use any cleaning agent, for they may be harmful to the impregnation.
- Never pull tent pegs out by means of rings or tensioning ropes.
- Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Use an impregnation spray after extended use to prolong the life of your tent.



MONTAGE & ENTRETIEN

Nous nous réjouissons que vous ayez choisi une tente SKANDIKA. Ces tentes offrent beaucoup d'espace et de confort et ceci en qualité supérieure de marque Skandika.

Pour ne pas courir de risques nous vous conseillons de faire un essai de montage de la tente avant de partir en vacances.

MONTAGE

Veillez procéder point par point, l'ordre des différentes étapes est important.

- Arceaux et accessoires : veillez sortir le contenu complet de la tente du sac.
- Assemblez prudemment toutes les arceaux de tente.
- Étalez la toile extérieure sur un sol lisse et autant que possible propre.

TENTE EXTÉRIEURE

- Libérer l'emplacement prévu de tout objet pointu, déplier et étaler la toile extérieure sur cette surface plate et propre.
- Introduire les arceaux de couleur dans les fourreaux de couleur correspondante de la tente extérieure en faisant glisser doucement le tissu sur l'arceau.
- Courber les arceaux et insérer les goupilles des points d'ancrage dans les bouts creux de ces arceaux pour les mettre sous tension
- Afin de sécuriser le tout durablement, veuillez procéder comme suit. Après avoir monté la tente, fixez-la dans le sol avec les sardines. Utilisez également les cordages fournis pour tendre la toile extérieure. Ceux-ci sont fixés à la toile extérieure et ancrés au sol à l'aide des sardines.

TENTES INTÉRIEURES / CABINES

- Accrochez maintenant la cabine, en reliant les attaches en forme de T aux anneaux plastiques. Utilisez tous les anneaux supérieurs pour pendre complètement la cabine.
- La partie inférieure de la cabine et de la tente extérieure doivent maintenant être reliées. Utilisez les œillets dans le bord intérieur du plancher/mur de la tente extérieure et les attaches en forme de T sur le bord extérieur du plancher/mur de la cabine. Une fois que vous avez fixé tous les anneaux et attaches, la tente intérieure est prête.
- Vous pouvez maintenant utiliser les tiges d'acier pour ériger l'entrée. Veillez noter que ces tiges en acier doivent être tendues immédiatement, sinon elles n'auront pas de maintien.
- Pour finir, vous devez attacher et tendre les cordages selon les besoins.

IMPORTANT

Si vous avez des difficultés à n'importe quelle étape, veuillez consulter notre page vidéo de montage de tente ci-dessous qui donne des images et des conseils pour chaque étape.

Si toutefois quelque chose n'est toujours pas clair, n'hésitez pas à nous contacter à service@skandika.com.

ENTRETIEN

- Lors du démontage et pliage, prendre le temps de sécher chaque élément afin d'éviter toute moisissure et décomposition.
- Toujours ranger les sardines séparément des toiles intérieures et extérieures.
- Nettoyer le fond de la tente intérieure avant de la plier.
- Nettoyer d'éventuelles salissures sur la tente à l'aide d'un linge doux et de l'eau claire. Ne pas utiliser de détergent car ceci pourrait détériorer l'enduction protectrice.
- Ne pas tirer sur les cordes d'ancrage pour extraire les sardines du sol.
- Notez que les rayons ultraviolets (UV) endommagent la tente si cette dernière reste longtemps exposée au soleil battant. Après une utilisation prolongée, utilisez un spray anti-UV et imperméabilisant pour prolonger la durée de vie de votre tente.

BRAUCHEN SIE HILFE?

Sehen Sie sich unsere Aufbau-Videos mit einer visuellen Schritt-für-Schritt-Präsentation an, die sie beim Aufbau begleiten.
www.skandika.com/zeltaufbau

Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter service@skandika.com

NEED HELP?

See our set-up videos with a step by step visual presentation to guide you along.
www.skandika.com/tentsetup

If you have any further questions, please contact us at service@skandika.com

BESOIN D'AIDE ?

Visionnez nos vidéos d'installation avec une présentation visuelle étape par étape pour vous guider.
www.skandika.com/montagetente

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter à service@skandika.com